**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 12 (1941)

**Heft:** 10

#### Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Die Equitherm-Regulierung ist eine sehr einfache Apparatur, welche die Kesseltemperatur ganz automatisch in Abhängigkeit von den Witterungsverhältnissen, mittelst einem Aussenfühler reguliert und dadurch bei geringstem Heizmittelverbrauch eine stets gleichbleibende Raumtemperatur garantiert.

Zahlreiche Referenzen über ausgeführte Anlagen.

SAUTER

FR. SAUTER A.G. FABRIK ELEKTR. APPARATE BASEL

Verlangen Sie unsere Prospekte

# Telephon-, Uhren-, Lichtsignal- und Alarmanlagen

Anlagen für Musikübertragung Hasler GBern

Verkaufe günstig

#### Küchenuniversal-Maschine

neuwertiger Zustand, unentbehrliches Küchengerät, Passier-, Hack-, Knet-, Rührund Reibmaschine. Offerten unter P. 4281 Y. an Publicitas Bern.

## FENSTER-ABDICHTUNG

mit garant. rostfreiem, weichschliessendem Chromnickel-Stahlband, erspart bis 30% Brennstoff, schützt vor Zugluft, Kätte, Staub und Lärm. — Behördlich empfohlen.

Prospekt, Gratismuster oder Probefenster unverbindlich durch

"Metstahl" Wiedingstrasse 34, Zürich 3 (Telephon 3 19 66)

Blechkessel und -flaschen Büchsen für Konserven -Honig - Wichse usw.







#### -Julienne

beste und ausgiebigste Suppeneinlage, gesund und nahrhaft

## RISI Nahrungsmittelfabrik AG.

BASEL 19 Badenstr. 10 Tel. 34401



gesund, mild, aromatisch billiger als Weinessig und doch ebenso gut

1536

Essigfabrik Märstetten AG., Märwil (Thrg.)

Abschleifen von Holzböden jeder Art. Alte, rauhe, dunkle, ölige Parkettböden werden wieder glatt und licht wie neu. Reinigen von Schau-, Wohnungs-, Bureau- und Fabrikfenstern. Waschen von Salubra und Tekko-Tapeten als Spezialität, Trocken-reinigung jeder Art von Papiertapeten mit Climax.

Reinigen ganzer Neu- und Umbauten sowie Parkettböden, Verandas, Glasdächer.

Abwaschen von Fassaden, ölgestrichenen Treppenhäusern und Küchen.

Mässige Preise. Prompte Bedienung. Referenzen stehen gefl. zur Verfügung. Verlangen Sie unverbindliche Offerte. 25-jährige Praxis.

## Glas- und Gebäude-Reinigungsanstalt Ed. Stalder, Basel Klingenthal 10 Telephon 48.428

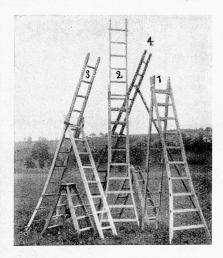


## GEWÄCHSHAUSBAU UND FENSTERFABRIK

S. Steinemann, Wald (Zch.) Tel. 3.11.46

erstellt Gewächshäuser für alle Kulturen in Eisen und Holz mit bestbewährten Lüftungen. Heizungen, Pumpenanlagen für Heizungen und Bewässerung. Jauche-Verschlauchungen, Warmwasser-Bereitungsanlagen. Schlauchwagen, Treibbeetfenster, Kastenhalter.

# Die Hobelbank vom Fachmann Telephon 8 15 10 HOFER, Fabr. Strengelbach (Aargau)



Auf kommende Obsternte empfehle ich allen Baumbesitzern die

## Bock-, Schieb- und Anstell-Leiter (System Schenk)

Abbildung 1, 2 und 3 zeigt die diversen Verwendungsmöglichkeiten der gleichen Leiter.

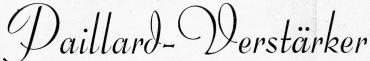
Zu beziehen durch Schenk-Kleeb, Leiterntabr., Gondiswil
Telefon Nr. 63452

# TAPETEN VORHÄNGE

## JAKOB BENZ & CO. - ZÜRICH

SCHAFFHAUSERSTRASSE 32

Telephon 62381 Telephon 8 31 13



zur Webertragung von:

## RADIO GRAMMOPHON **TELEFONRUNDSPRUCH**

4 verschiedene Modelle von 5-60 Watt Ausgangsleistung!



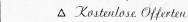
Verlangen Sie Prospekte und Offerte von der Generalvertretung für die Schweiz:

Blattner & Co. Basel 2 Tel. 2.88.18 Nauenstrasse 71

# Linoleum Beläge, fachgemäss verlegt durch unser geschultes Personal,

Teppiche in allen Grössen u. Preislagen in grosser Auswahl

△ Beste Referenzen





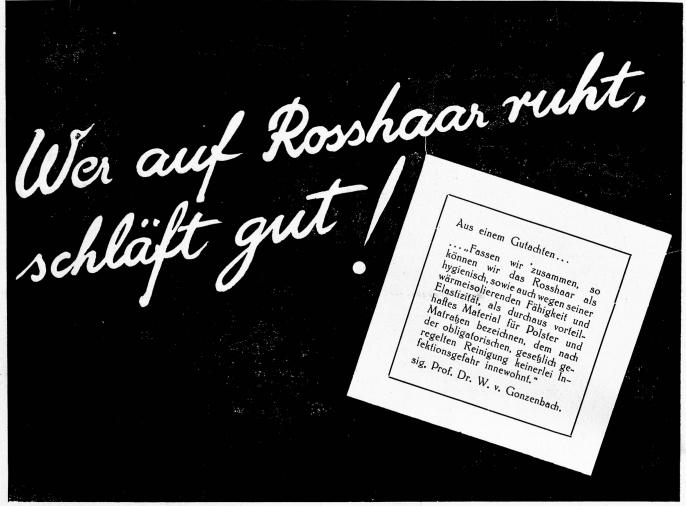
ZÜRICH 4, Badenerstrasse 29, b. Stauffacher, Telephon 7 47 40

## ZURICH

Die alkoholfreien Kurhäuser

ZURICHBERG, Orellistr. 21, Zürich 7, Tel. 27227 RIGIBLICK, Krattenturmstr. 59, Zürich 6, Tel. 6 42 14

empfehlen sich für kürzere oder längere Aufenthalte. Herrliche Lage am Waldesrand, Stadtnähe mit guter Tramverbindung. Verschiedene Pensions-Arrangements. Prospekte werden bereitwillig zugeschickt.



## Brenneisen-Kochbuch

Der zeitgemässe Ratgeber für jede Küche.

359 Seiten, illustriert und mit vielen Rezepten. Für unsere Abonnenten zum Spezialpreis von Fr. 7.50 plus Porto gegen Nachnahme (statt Fr. 12.—) erhältlich beim

Verlag Franz F. Otth, Zürich 8, Enzenbühlstr. 66.

#### Schlafen Sie lieber 50?



oder 50?



auf Schlaraffia ruhen Sie besser und gesünder!

Cassen Sie Ihre alte Matratze in eine Original-Schlaraffia umarbeiten.
10 jährige Garantie!

Schlaraffiamatratzen ab Sr.130.
Dettenspezialgeschäft A. Selber. 3ch.9

Begr.1867 & Filtstetterstr.159 & Tel. 5 50 26



## Anstaltsbetriebe und Werkstätten empfehlen ihre Produkte

#### Bauschlosserei

Landerziehungsheim Albisbrunn

#### **Buchbinderarbeiten**

Institut St. Nicolas, Drognens/Siviriez (Frib.)

#### Bürstenwaren

Blindenheim St. Gallen Arbeitsheim Amriswil

## Kleinlieferwagen "Okonom"

Landerziehungsheim Albisbrunn. (Billige Dreiradwag, für Speditionen jeder Art)

#### Körbe, Reisekörbe

Blindenheim St. Gallen Erziehungsanstalt Regensberg/Zch.

#### Möbelund Bauschreinerei

Landerziehungsheim Albisbrunn

#### Pflanzenkübel

Erziehungsanstalt Regensberg/Zch.

#### Rohrmöbel

Blindenheim Basel

#### Schreinerarbeiten

Arbeitsheim Amriswil

#### Spielwaren

Arbeitsheim Amriswil Landerziehungsheim Albisbrunn

#### Stuhlfabrikation

Erziehungsheim f. Jugendliche Tessenberg/Prêles

#### Türvorlagen, Läufer

Blindenheim St. Gallen

#### Türvorlagen in Cocos u. Gummi

Erziehungsanstalt Regensberg/Zch.



Ihr persönliches Wohlbefinden und dasjenige Ihrer Familie hängt nicht allein von der Brennstoffzuteilung ab. Auch wenn Sie wenig Kohlen erhalten, werden Sie sich zu Hause und im Büro wohlfühlen, wenn Sie einen war-

men Boden unter den Füssen haben, also einen KORTISIT-Boden.

Er hat die gute Eigenschaft, sich immer warm anzufühlen, sogar wenn es im Zimmer kühl ist. Dieses besondere Merkmal finden Sie nur bei KORTISIT, der darum allgemein als der wärmste und gesündeste Boden anerkannt ist. Darum rechtzeitig in den wichtigsten Räumen KORTISIT legen lassen! Sie werden es zu schätzen wissen. Auch auf bestehende Böden kann KORTISIT ohne Schwierigkeit verlegt werden

Verlangen Sie unverbindlich Vorschläge und Bezugsquellennachweis.

## Kork A.-G. Dürrenäsch (Aargau)

Telephon 064/3.54.52

Einzige Korkparkettfabrik in der Schweiz

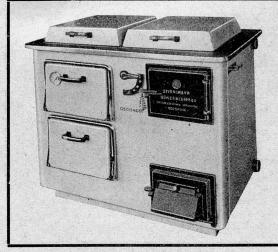


Sämtt. Bodenbehandlungs-Produkte in erstklassiger Qualität

## PROCAR A.G.

Limmatquai 72 Zürich Telefon 4.35.16

Carlton-Produkte sind nicht teureraber besser!



## "OECONOM"

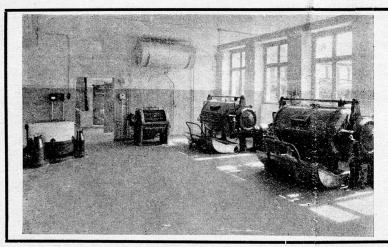
## Zentralheizungskochherd für Holzfeuerung

Heizt 6--8 Zimmer und einen Warmwasserboiler von 100-150 Liter Inhalt

## STIRNIMANN BUNZEN [AARGAU]

Zentralheizungskochherde "Oeconom"

Tel. 81547



## AD. SCHULTHESS & CO.

WASCHEREI - MASCHINENFABRIK

## ZURICH 8

Älteste Schweizerfirma in der Wäscherei-Branche bietet größte Erfahrung in Bau und Installation von Wäscherei-, Tröckne- und Mange-Einrichtungen. — Verlangen Sie unsere umfangreiche Referenzliste und unverbindlichen Ingenieuren-Besuch für das Studium Ihrer Anlage.

## Beste Qualität - Günstige Preisstellung Feinste Ausführung

machen die



zur vorteilhaftesten und begehrtesten

## Schweizer Marke

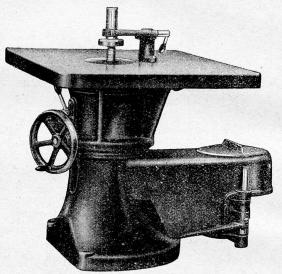
Prospekte und Offerte durch die Schweiz. Condorwerke, Courfaivre (Berner Jura)

Vertreter in allen grösseren Ortschaften

Zürich: H. Dinkel, Löwenstrasse 17

# Starrkehlmaschine "ENCKE"

mit Anbaumotor und Spezialkurzriemen für 3 600 bis 10 000 Umdrehungen pro Min.



Neueste und verbesserte Konstruktion · Absolut erschütterungsfreies Arbeiten · Genaue Tischverstellung · Patent. Fräserschutz

## Unübertroffen in Ausführung und Arbeitsleistung

Alleinvertretung für die Schweiz:

#### HOMAWE G. m. b. H. BASEL

Maschinen und Werkzeuge für die Holzbearbeitung Clarastrasse 4 - Tel. 4 18 42

Stets grosses Lager in Occasions-Maschinen aller Art



#### MEHRANBAU durch

# Simal Bodenfräsen und Motorpflüge

Typen 1941: 4, 8, 10 und 12 PS.

Saubere Arbeit, handliche Bedienung. Geringer Benzin-Vorführungen und Prospekte durch

SIMAR . 35, RUE DE LANCY, GENÈVE oder A. PFYL, GEIBELSTRASSE 20, ZURICH 10, Tel. 6 07 80

Vertretungen:

Basel: B. Haug, Neumattstrasse, Bottmingen, Telephon 29207 Bern: A. Teuscher, Güterstrasse 50, Bern, Telephon 29567 Ostschweiz: Künzler & Germann, Garage, Platstor, St. Gallen, Tel. 23450